(11)

ROMANIA
JUDETUL PRAHOVA
ORASUL BUSTENI
PRIMAR

PROIECT DE HOTARARE
privind organizarea evenimentului « 30 de ani de prietenie romano-franceza »

Primarul orasului Busteni, judetul Prahova;
Avand in vedere:
Referatul de aprobare al primarului oras Busteni nr.11717/20.07.2023;
Raportul de specialitate nr.11719/20.07.2023, intocmit de Comp.Relatii Publice – Insp.Buruiana Laura.
Avizele de specialitate ale :**Comisiei nr.1** (Economica)-pentru programul de dezvoltare economico-sociala, buget-finante, administrarea domeniului public si privat al orasului, servicii, comert si turism » **Comisiei nr. 2** (Urbanism) pentru « amenajarea teritoriului, urbanism, realizarea lucrarilor publice, conservarea monumentelor istorice si de arhitectura » **Comisiei nr. 3** (Juridica) pentru « administratie publica, drepturile omului, problemele minoritatilor, juridica, disciplina, relatii cu cetatenii, apararea ordinii publice, invatamant, sanatate, familie, munca si protectie sociala, protectie copii, cultura, culte, sport, protectia mediului, ecologie »
In conformitate cu prevederile :

- Legea 273/2006 privind finantele publice locale, cu modificarile si completarile ulterioare ;
- Legea 500/2002 privibnd finantele publice ;
- Legea 368/2022 a bugetului de stat pe anul 2023 ;
- HCL 7/20023 privind bugetul de venituri si cheltuieli pe anul 2023 ;

In temeiul art. 129 alin.(9) lit.b) si art.196 alin(1) lit a) din OUG 57/2019 privind Codul Administrativ, cu modificarile si completarile ulterioare ;

P R O P U N E:

Art.1-.Se aproba organizarea ***evenimentului « 30 de ani de prietenie romano-franceza »*** , in perioada 20-27 august 2023.
Art. 2.- Se aproba alocarea din bugetul de venituri si cheltuieli al orasului Busteni suma de 65.000 lei, pentru bugetarea evenimentului prevazut la art.1.

Art.3.-Prevederile prezentei hotarari vor fi duse la indeplinire de Primarul orasului Busteni, prin intermediul aparatului de specialitate din cadrul Primariei, iar Comp. Administratiei publice locale o va difuza :

- Insitutiei Prefectului Judet Prahova ;
- Primarului oras Busteni ;
- Serv.Economic ;
- Comp.Relatii publice ;
- Comp.Juridic ;

si o va publica pe site-ul oficial al institutiei.

INITIATOR,
PRIMAR,
Corbu Laurentiu Mircea

Busteni : 21.07.2023
Nr. 75

ROMÂNIA
JUDEŢUL PRAHOVA
PRIMĂRIA ORAŞ BUŞTENI
PRIMAR

Nr. 11717/20.07.2023

REFERAT DE APROBARE

la Proiectul de hotărâre privind organizarea evenimentului

« 30 de ani de prietenie româno-franceză »

Dat fiind faptul că în acest an se sărbătoresc 30 de ani de la momentul semnării Convenţiei de înfrăţire între oraşul Buşteni şi oraşul Moissy-Cramayel din Franţa, şi datorită beneficiilor aduse de această înfrăţire asupra întregii noastre comunităţi locale, precum şi din dorinţa de a valoriza şi aprofunda relaţiile şi schimburile pe diverse paliere şi domenii de activitate, vă propun spre aprobare Proiectul de hotărâre privind organizarea evenimentului **« 30 de ani de prietenie româno-franceză ».**

INIŢIATOR,

PRIMAR,

Ec. CORBU Laurenţiu Mircea

ROMÂNIA
JUDEŢUL PRAHOVA
COMPARTIMENTUL ADMINISTRAŢIE PUBLICĂ LOCALĂ
Nr.11719/20.07.2023

RAPORT DE SPECIALITATE

la Proiectul de hotărâre privind organizarea evenimentului
« 30 de ani de prietenie româno-franceză »

Uniunea Europeană constituie o comunitate umană de tip nou care ar trebui să supraviețuiască probei timpului. Deviza Uniunii Europene, "Unitate în diversitate", deviză deopotrivă puternică și ambivalentă, constituie pentru noi expresia dorinței de pace pe care noi toți o avem să luptăm contra prejudecăților, să instaurăm pacea și să ne respectăm reciproc. Dincolo de toate, înseamnă să vorbim cu o singură voce. În timpul celor 30 de ani de înfrățire între Bușteni și Moissy-Cramayel, această voce a devenit din ce în ce mai puternică.

Începută încă din anul 1990, imediat după Revoluție, relațiile dintre orașul Bușteni și localitatea franceză Moissy-Cramayel ne-au ajutat pe toți, români și francezi, să descoperim împreună frumusețile din cele două țări și să se consolideze ideea de prietenie.

Ideea înfrăţirii cu oraşul Moissy-Cramayel din Franţa şi înfiinţarea Casei româno-franceze a fost susținută și împărtășită în anul 1990 autorităților franceze de domnul Lucian Ștefănescu, ghid român de turism internațional ce avea o casă de vacanță în orașul Bușteni. Acesta, în demersul său, a făcut lobby favorabil oraşului Bușteni. În acest scop s-a realizat un schimb de bune practici între edilii, profesorii, elevii și localnicii celor două orașe prin desele vizite întreprinse în ambele țări.

În anii următori, formele de cooperare nu au încetat să se diversifice și să crească. În ciuda celor 2000 de kilometri care despart cele două localități, locuitorii au fost mereu aproape. Privilegiul sufletului de a depăși distanțe. Și apoi, prietenia și înțelegerea fac restul. Din cei 30 de ani de prietenie româno-franceză, consemnăm următoarele momente semnificative:

- în 1993, în timpul mandatului domnului Victor Șenchea, este semnată CONVENȚIA de înfrățire la Moissy-Cramayel;
- în 1994, o importantă delegație din Moissy ajunge la Bușteni pentru semnarea CONVENȚIEI de înfrățire pe teritoriul românesc. Cu această ocazie, domnul Jean-Jacques Fournier, Primarul oraşului Moissy-Cramayel, propune construirea Casei Româno-Franceze, ca un simbol palpabil al prieteniei dintre cele două localități.

- în 1996, la 1 septembrie, în timpul mandatului domnului Mielu Codescu, se inaugurează la Bușteni Casa Româno-Franceză.
- în 2003, se sărbătoresc la Moissy-Cramayel cei 10 ani de înfrățire, iar în 2004, cei 10 ani de prietenie se celebrează în orașul Bușteni.
- în 2006, se sărbătoresc la Bușteni, prin diverse evenimente culturale, cei 10 ani de existență a Casei Româno-Franceze.
- în 2010, atât la Bușteni, cât și la Moissy-Cramayel, s-au celebrat cei 20 de ani de prietenie comună.
- în 2018 la Bușteni și în 2019 la Moissy-Cramayel, locuitorii celor două localități se bucură împreună de cei 25 de ani de prietenie.

Alături de aceste momente semnificative, trebuie menționate schimburile de elevi în cadrul unor proiecte bilaterale, în cadrul cărora copii de la Școala Gimnazială "Nestor Urechia" și Colegiul Ion Kalinderu, în parteneriat cu elevii școlilor din Moissy-Cramayel au participat activ la descoperirea celor două culturi și sisteme de învățământ, devenind exemplul viu al continuității care ne animă. Totodată, bogata corespondență între locuitorii români și francezi se dovedește permanent o excelentă oportunitate de a reflecta asupra relațiilor noastre bilaterale și de a-i da un suflu nou.

Cei 30 de ani de cunoaștere și prietenie reciproce sunt dovada că Uniunea Europeană este cu adevărat o construcție durabilă, favorabilă tuturor membrilor săi, mai ales că relația dintre țările noastre este profund marcată și de francofonia pe care o împărtășim, în spiritul valorilor europene. Principii precum unitatea, solidaritatea, coeziunea sunt piloni ai înfrățirii dintre Bușteni și Moissy-Cramayel și este de datoria noastră, a tuturor, să valorizăm și să aprofundăm această prietenie.

În acest sens, la invitaţia Primarului oraşului Bușteni, domnul Corbu Laurenţiu Mircea, o delegaţie condusă de Primarul oraşului Moissy-Cramayel, Franţa, doamna Line Magne, va desfăşura o vizită în oraşul Bușteni, în perioada 20-27 august 2023 pentru a celebra cei „30 de ani de prietenie" între cele două comunităţi şi pentru a trasa viitorul acestor relaţii.

Delegaţia franceză va avea un număr de 27 de participanţi: oficialităţi publice locale din Moissy-Cramayel, membrii ai „Asociaţiei de prietenie Moissy-Cramayel-Bușteni", şi va fi condusă, aşa cum am precizat anterior, de Primarul oraşului Moissy-Cramayel, doamna Line Magne.

Faţă de cele expuse anterior şi luând în considerare Programul acestei vizite, anexă la Proiectul de hotărâre privind organizarea evenimentului **« 30 de ani de prietenie româno-franceză »**, vă rog să analizaţi şi să dispuneţi organizarea evenimentului **« 30 de ani de prietenie româno-franceză »**, precum şi bugetarea acestuia prin alocarea sumei de 65.000 lei din Bugetul de venituri şi cheltuieli al U.A.T. oraş Bușteni pentru anul 2023.

Insp. Relaţii publice,
Buruiană Laura

ANEXA NR.1 la HCL nr.....

PROGRAM DELEGAȚIE FRANȚA
30 ANI DE PRIETENIE ROMÂNO-FRANCEZĂ
Bușteni-Moissy-Cramayel
20-27 august 2023

Delegație Franța : 27 persoane

20 august – sosirea delegației în cursul după-amiezei/seara (în funcție de trafic). Preluare de către familii a celor care au corespondent român, pentru ceilalți - cazare la hotel.

21 august – **orele 11.00, Primirea oficială** în incinta sălii de ședințe a Consiliului Local Bușteni;

- Cuvânt de bun-venit al Primarului orașului Busteni, domnul Laurențiu Mircea CORBU;
- Cuvânt al doamnei Line MAGNE Primar al orașului Moissy-Cramayel, Franța;
- Evocarea (însoțită de imagini/film) a acțiunilor/activităților/schimburilor educaționale și culturale care s-au desfășurat de-a lungul celor 30 de ani de înfrățire ;
- **Orele 17.00 – Cafenea "30 de ani de prietenie româno-franceză)** - Casa Româno-Franceză (bibliotecă).

22 august – Vizita la Vulcanii noroioși – județul Buzău

Traseu dus: Bușteni - Ploiești - Mănăstirea Ghighiu - Pâclele Mici

Traseu intors : Pâclele Mici - Baraj Siriu - Brașov

Prânz (pe traseu).

23 august – **Vizita Bușteni** : Domeniul schiabil Kalinderu, Casa Memorială Cezar Petrescu, Mănăstirea Caraiman, Centrul de Vizitare "Alexandru Beldie" etc. / **Rezervația de urși de la Zărnești.**

24 august – **Vizită Salina Slănic Prahova** și Mănăstirea Zamfira (pictată de pictorul Nicolae Grigorescu)

Prânz Slanic.

25 august – **Vizită la Brașov** (cu trenul)

Urcare cu telecabina pe vârful Tâmpa

Prânz Brașov.

26 august – Dimineața în familie

-orele 11.00 - Întâlnire între reprezentanții celor două administrații, având ca subiect principal viitorul relațiilor dinte cele două localități.

- **orele 19.00** - Seara festivă

27 august – plecarea la aeroport a delegației franceze.

CAZARE DELEGAŢIE MOISSY-CRAMAYEL

Delegaţie Moissy-Cramayel	Gazde Buşteni
Line Magne si Jeanne Fournier – Primar	Lucian Stefanescu
Bastien Gibault	Hotel
Patrick Necker	Hotel
Isabelle Willard	Hotel
Franck Desoubrie	Hotel
Stephanie Lemeur	Hotel
Beatrice si Patrick Bone	Hotel
Francoise si Robert Le Senechal	Hotel
Matthieu Piron	Alina Voicu
Nicole Muzyk si Jean Pierre Gaigher	George Nisiparu
Micheline si Daniel Galle	Lucia Buruiana
Marie Christine Doctrove	Carmen Visan
Celine Richard	Arabela Trica
Didier Turba	Rodica Parpauta
Claudine si Hugues Spriet	Constantin Nistorica
Patrick si Martine Vard	Elena Barbu
Gerard si Anne Marie Lantoine	Aurelia Cioroianu
Sylvie Pelca	Dana Dogaru
Jocelyne Domergue	Adriana Galescu